



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rossemaison Illa				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	PERRIN Lionel	98409	01:38	71	8	1					08:22	44	2	10:22	B1
99	A	KOLZER Damien	205129	02:46	8	94	2					38:11	44	10	48:26	M2
88	G	MORNOD Christophe	217154	09:15	10	77	3									
1	G	FRINGELI Colin	208086	12:29	94	2	4									
2		LOEWENGUTH Yaël	206264	14:49	8	94	5									
19		GIGON Olivier	201261	15:29	71		6									
66		CHAPPUIS Alan	201611	17:22	25	66	7									
10		PERRIN Jérôme	98410	19:45	99		8									
94		JACQUEMAI Patrice	98260	23:39	8	11	9									
77		PAPE Quentin	204303	24:42	77	71	10									
44		CONRAD Sidney	210276	29:00	77	71	11									
71		SEURET Célien	203365	39:06	2	11	12									
25		GYSELER Michaël	213395	43:11	10	99	13									
11		FLEURY Théo	214035	44:09	94	8	14									
				46:39	77	66	15									
				46:44	99	10	16									
				48:26	71		17									
				50:01	44	25	18									
				52:45	77		19									
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10154	59:07	8	94	20	TOTAL				
COACH				TURBERG Pascal												
				TIME OUT				X	X			TOTAL				12 min
2 Gekkos Gerlafingen II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
49	C	WYSSEN Nicola-Jonas	207149	25:47	16	22	1					46:22	49	2	46:39	A
12	A	UEBELHART Janik	215559	43:54	49	22	2					48:26	49	2	48:26	A
1	G	SCHNYDER Joël	209346													
30	G	AEBI Sandy	211411													
17		MEIER Joël	208415													
22		LOOSLI Ion	205284													
26		AFFOLTER Sebastian	213096													
7		BAUMGARTNER Thomas	207430													
14		RÖTHLISBERGER Jan	214042													
5		GRÄDEL Nico	217818													
20		ELMER Dominic	207153													
98		SUTER Yanik	211169													
33		RÜEDI Nico	213101													
16		AESCHLIMANN Jan	218885													
10		SCHWARZENBACH Matthias	205184													
18		FRIEDLI Angelo	218777													
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217041									
COACH				CHRISTEN Beat												
				TOTAL												
				TIME OUT				X				TOTAL				4 min

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rossemaison Illa	2L
CLUB 2 Gekkos Gerlafingen II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum Date / Data	22.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:02
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC11		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	60

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	30713 SCHALLER Mathieu	
Official scorer Marqueur	210003 PAPE Chantal	
Referee 1 Arbitre 1	207037 SCHMID Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	207351 MONIN Charles-Henri	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	0	20	2	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison Illa		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					